

EL PUEBLO

SEMANARIO DE INFORMACION

AÑO V — NÚM. 231

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Sóller 28 de Julio de 1917

REDACCION Y ADMINISTRACION
LUNA NÚMERO 27.—SOLLER (Mallorca)

Para EL PUEBLO

Aniversario funesto

Dentro de unos días se cumplirá el tercer aniversario de esa famosa, cruel y terrible guerra, azote de la humanidad, conflicto espantoso en el que han ido entrando más de las dos terceras partes del género humano.

Esta hecatombe funesta, sin precedentes en la historia del mundo, que ha tenido por norma el dominio, la destrucción, el aniquilamiento lento y continuo de los unos contra otros, de hermanos contra hermanos, ha servido para poner al desnudo la desmesurada ambición de las clases directoras y el menguado servilismo de los gobernados.

¿Qué motivos había para romper, cual si fuesen vasos de vidrio o pedazos de papel sin importancia, el respeto mutuo convenido mediante tratados internacionales y rotas las hostilidades entre unas y otras naciones esparcir por doquiera el olor de pólvora, el estruendo de la dinamita, con sus naturales consecuencias de exterminio y muerte, para destruirse unos a otros, cual si llevasen el estigma de alguna funesta y triste maldición?

Se han hecho muchos juicios, se han emitido muchas opiniones sobre este particular; pero la más racional, la más justa, es que no podía ni debía existir ningún motivo fundamental que pudiese alterar, por medio de tan terrible y violenta conmoción, la paz mundial, esa paz tan querida que fué elaborada precisamente a costa de penalidades, sufrimientos y sacrificios de los hombres.

Sin embargo, la catástrofe tan temida y no esperada por la mayoría de personas se precipitó. El mundo entero puso los ojos sobre la heroica Bélgica, cuyos habitantes, con su noble rey al frente, defendían palmo a palmo el terreno que invadió el ejército alemán como queriendo proclamar a la faz del mundo que la propiedad de la Tierra y el dominio sobre sus habitantes debe pertenecer al más astuto, al más fuerte, al más poderoso.

¿Qué le importaba a esa casta de *superhombres*, a ese pueblo que se considera a sí mismo como privilegiado, como nuevo pueblo escogido, la suerte y la fortuna, el sacrificio metódico y cruel de los demás pueblos a quienes considera inferiores?

Si el impetu avasallador del ejército alemán fué en el principio del conflicto como síntoma aparente de valor y de fuerza insuperable, en aquel histórico momento no pensaron sus directores, ni tampoco tantos y tantos sabios guerreros teutones, que la suerte podía, andando el tiempo, ser adversa a sus armas y que en el chorro de sangre que ellos mismos habían producido, se ahogarían quizás también ellos, sus propios hermanos, en vez de lograr su deseado y codiciado botín...

¿Qué les importaba, entonces, a tales hombres las vidas ajenas, si no acertaban

a comprender que las suyas corrían tanto o mayor peligro? ¡Humanitarismo, amor al prójimo, era para ellos pura filfa; era un lema ridículo, propio de pueblos débiles y que los fuertes no podían ni debían practicar!

El oprobio y el anatema para esas gentes está en pie; pero aun hay quien los ampara y los defiende, y de esa manera los directores, cual si sus huestes fuesen carne de cañón, explotan el servilismo y la valentía de sus propios hermanos.

Por esto, esta guerra sigue, impávida, su curso, después de tres años de lucha cruel y fratricida, y en ambos bandos se van amontonando y creando continuamente elementos mortíferos, que siembran la destrucción y el fuego incesante de fusiles y cañones siega la vida de miles y miles de nuestros semejantes; se destruyen sin cesar fábricas y propiedades; quedan sepultados en el fondo del mar, como por encanto, buques indefensos e inofensivos, con la pérdida de vidas y riquezas, y yo pregunto: ¿hasta cuándo tiene que persistir tanta injusticia, tanta inhumanidad?

Día vendrá en que la actual generación, que tan irracional ha demostrado ser con el presente conflicto, recapacite y reconozca sus errores, y al contemplar los estragos grandiosos de su obra de muerte y de destrucción, aplaste para siempre a los traidores, a los ambiciosos y a los déspotas que la han llevado a tal precipicio. Esa hora puede llegar cuando menos se piense y entonces será el toque de atención de la parte sufrida del género humano, que solamente ansía poder trabajar, no para morir ni matar, sino para vivir, y anhela que vivan en paz todos los hombres ya que todos son hermanos.

En cuanto a la parte moral, a los sentimientos del alma, que nos inducen a remontarnos hasta lo infinito, el espectáculo que ofrece el actual conflicto es más doloroso, más triste, más deplorable. No hay ninguna de las naciones en guerra que la mayoría de sus súbditos no sean creyentes, que no crean en Dios...; tienen su religión, sus máximas, su doctrina, sus ministros; desde el nacer hasta el morir viven a su sombra, a su amparo y bajo su dirección, impregnados de fé religiosa y ello les obliga a practicar un fondo de moral humanitario y aproximativo a las sublimes enseñanzas de Jesucristo que decía: «amaos los unos a los otros» «lo que no quieras para ti, no lo quieras para los otros»; y por lo que se ve, el fracaso de todo eso ha sido completo, espantoso.

Parece que solamente ha imperado, en tan terribles circunstancias, el Dios de las batallas, llevando por todo ropaje, una especie de casco puntiagudo, de forma prusiana y una especie de negro sudario tan largo y extenso que pueda servir de mortaja a tantos seres desgraciados, a tantos hermanos nuestros, víctimas inocentes sacrificadas a la ambición de los poderosos.

Deploro y protesto de esa terrible guerra que azota a la humanidad entera; deploro las penalidades y la muerte de tantísimos hombres, mujeres y niños, deploro que el progreso haya resultado un mito; protesto de que los adelantos de la ciencia se han aplicado en gran parte en procurarse nuevos medios de destrucción y exterminio, y siento que no se haya aplastado por completo el funesto militarismo alemán, y al desear en este triste aniversario el pronto término de la guerra hago votos por el triunfo de la justicia que ha de proporcionar a todos los pueblos la verdadera libertad.

DAMIÁN OZONAS

Se Bleda 27 julio 1917.

La industria del ácido cítrico y esencia de limón

El ácido cítrico es un compuesto orgánico de mucho interés industrial, por sus numerosas e importantes aplicaciones. Lo emplean en cantidades considerables las tabricas de tejidos para el avivado de ciertos colores en tintorería y como mordiente en el teñido de las indianas; se emplea en la obtención de los citratos de potasa, hierro, etc.; es extraordinario su consumo en la fabricación de limonadas gaseosas, y también en la corrección de los mostos y de los vinos, y finalmente se emplea en la farmacia para la preparación de jarabes cítricos y limonada cítrica.

El aceite esencial del limón extraído de la corteza de dicho fruto, es la base de todas las esencias del mismo nombre que con tanto variedad de aplicaciones consumen: la farmacopea, la industria y la economía doméstica.

Fracasados los esfuerzos realizados para obtener industrialmente el ácido cítrico por vía sintética, pues los novísimos procedimientos para conseguirlo, por su excesivo coste, no pueden salir del dominio del laboratorio, ha sido necesario recurrir al empleo de los frutos ácidos que lo contienen para aprovechar sus jugos como primera materia.

La mayoría de los frutos ácidos deben tal propiedad al cítrico; pero su riqueza no pasa del uno y medio por ciento, excepción hecha del limón, que lo contiene en proporción de un dos y medio a un ocho por ciento, según las variedades; de aquí que la primera materia universalmente empleada por la industria sea el fruto del limonero, cuyo cultivo representa una gran riqueza en las vegas de Murcia y de Valencia en nuestra patria, como ocurre en Sicilia y otras comarcas meridionales de Italia.

Constituye una verdadera anomalía (una de las que con hasta frecuencia se observan desgraciadamente en España), que siendo nuestro país el principal productor de primeras materias, no haya establecida en la Península ni una sola

fábrica de ácido cítrico, a pesar de que tal fabricación habría de constituir un excelente negocio por sus enormes y seguros rendimientos. Es una lástima que debiendo ser nosotros los principales productores, tengamos que depender para nuestro abastecimiento de la fabricación extranjera.

A los capitalistas, a los productores de frutos ácidos, brindamos las siguientes cifras, muy dignas, a nuestro juicio, de ser tenidas en cuenta. Según repetidas experiencias de carácter industrial, practicadas en nuestro laboratorio, de una tonelada de limones se extraen por término medio 26 kilogramos de ácido y cuatro de aceite esencial de limón, quedando 600 kilos de residuo leñoso.

En circunstancias normales, y procediendo de modo conveniente y oportuno, la tonelada de limones costará en fábrica 80 pesetas, y los gastos para obtener los productos que antes indico, embalados y en perfectas condiciones para la venta, ascenderán a 39 pesetas, en cuya cantidad figuran la parte de amortización y demás gastos que la fabricación lleva consigo. Asignando un precio de venta de 5'50 pesetas para el kilogramo de ácido y de 23 para el aceite esencial, resulta que una tonelada de limones producirá:

26 kilogramos de ácido cítrico a 5,50 ptas. pesetas kilo.	143
4 kilogramos de aceite esencial de limón a 23 pesetas kilo	92
600 kilogramos de residuo leñoso, a 18 pesetas tonelada	10,80
TOTAL.	245,80

De las cuales, descontados gastos . 119,
Resulta un beneficio por tonelada de 126,80

Los precios, tanto de compra como de venta, están calculados para circunstancias normales, y dentro de los límites más favorables; así, por ejemplo, se podrán comprar partidas de limones a 60 y 70 pesetas tonelada, no sólo ahora, con motivo de la paralización que la guerra europea ocasiona en las exportaciones, sino también en época normal, aprovechando frutos caídos del árbol y deshechos del destribo de géneros para el consumo o la exportación. Y en cuanto al precio de venta del ácido, oscila siempre de 6 a 7'50 pesetas el kilo, aunque con la anomalía de la guerra haya alcanzado y alcance cotizaciones superiores a veces de 12'50 pesetas el kilo. Hay que tener presente, además, que aunque no se modifique el arancel en sentido proteccionista (cosa que podrá conseguirse en momento oportuno), se dispone actualmente de un margen arancelario de 450 pesetas por tonelada, con que resulta gravada la producción extranjera.

Con sesenta mil pesetas podría montarse una instalación capaz para el tratamiento de 1.500 toneladas de fruto, presentándose a la fábrica un porvenir lisonjero, pues para satisfacer la demanda nacional de ácido habría de tratar más de 4.600 toneladas de limones, que obten-

dria de la espléndida vega murciana, de la no menos rica comarca valenciana, y de las de Castellón y Sevilla, sin olvidar que en Málaga y Almería se recolecta una cantidad no despreciable del aromático y ácido fruto.

No es de este sitio el exponer el asunto con mayor acopio de datos técnicos, que con gusto pondré a disposición de cuantos deseen interesarse en el asunto. Pero con lo expuesto, basta para comprender cuán sensible resulta que no sepamos o no queramos aprovechar las fuentes de riqueza que nos ofrece nuestra espléndida tierra levantina.

José Bellver Mustieles
Catedrático de Agricultura
del Instituto de Cartagena

(De «El Cultivador Moderno»)

Panadería del Puerto

— DE —

JOSE VALLS

PUERTO DE SOLLER

El dueño de la mencionada Panadería, participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha cambiado su domicilio, en la misma calle (Santa Catalina núm. 56), Puerto de Sóller.

Especialidad en artículos para regalos, conservas, comestibles, vinos, etc.

BOCADILLOS

El semanario jeronista *Heraldo de Sóller* se ha dignado comentar el artículo de fondo de nuestro último número, relativo a las obras fraudulentas que ejecutó el el vecino de esta ciudad D. Antonio Caparó, en su casa de la calle de Isabel 2.ª, esquina con el paseo del Príncipe.

El colega ha abierto el pico y, como siempre, ha hecho el ridículo. Repite que al ocuparnos por primera vez de este asunto faltamos a la verdad y nos ofrece copiar la réplica que entonces nos dió, por si la tenemos olvidada. Nos alegraremos de ello y la saborearemos de nuevo, pues, a decir verdad, las ridiculeces del colega se nos olvidan fácilmente.

Nos dice también el semanario jeronista que el fallo del señor Gobernador de la Provincia es absolutamente ilegal. ¡Caramba con el colega! Cuando una cosa no conviene a cualquiera de sus correligionarios o camaradas, por todas partes ve ilegalidades.

No sea tan listo.

En la última sesión que celebró nuestro Ayuntamiento varios concejales suplicaron al señor Alcalde Presidente que diera cuenta a la Corporación del fallo del señor Gobernador en el asunto de las obras realizadas por el señor Caparó en la plaza de la Estación del Ferrocarril.

El señor Presidente se negó a hacerlo, ofreciendo enterar parti-

cularmente a los señores concejales que así lo desearan y preguntado si lo haría en la sesión próxima contestó que lo haría si le convenía.

Muy bien, señor Enseñat, así se gobierna a lo maurista, es decir, según la conveniencia, porque eso de leyes, de deberes, de deferencia para con los compañeros de Consistorio, de educación, son tonterías. Si no conviene, se cierra usted a la banda y manda a los demás a freir espárragos: ¡No faltaba más!

Usted seguramente no «ignora» sus atribuciones y al que no guste su proceder que tome tila.

Eso es ser un Alcalde de peso y con..... mucha frescura.

EL CRÉDITO BALEAR

Inauguración de la sucursal de Sóller

En esta ciudad de Sóller tuvo lugar el domingo, la inauguración de la Sucursal del «Crédito Balear».

Para asistir a ella se trasladaron a Sóller en un coche vagón especial, dispuesto al efecto, crecido número de personas.

Entre ellas recordamos al Presidente de dicha entidad don Juan Aguiló, los miembros del Consejo de Administración de la misma don Juan Marqués, don Antonio Mulet, don Joaquín Orlandis, don Rafael Blanes y D. Gabriel Mulet; el corredor de comercio de dicha entidad don José Oliver; el Director sustituto de los Ferrocarriles de Mallorca don Sebastián Feliu y los empleados del «Crédito Balear», junto con los representantes de la prensa.

En la estación de Sóller fueron recibidos los expedicionarios por las autoridades locales, el director gerente y el Consejo de Administración de aquella sucursal y algunos empleados del «Crédito Balear», que ya por la mañana se habían trasladado a Sóller.

Vimos a don Nicolás Magraner Morell, gerente de dicha Sucursal, el Ayudante de Marina don Antonio Ferragut, el Alcalde don Francisco Enseñat, el Director del «Ferrocarril de Sóller» don Jerónimo Estades; el teniente de la guardia civil jefe de línea don Altonso Vargas, el oficial de infantería don Pedro Sampol; el Juez Municipal, don Baltasar Marqués el Administrador de Aduanas y el Consejo de Administración de la repetida sucursal presidido por su Presidente el médico don Juan Marqués Frontera e integrado por los señores don Damián Orell, don Lorenzo Roses, don Antonio Rotger, don Juan Morell Coll, don Bernardo Colóm y don Juan Castañer.

Seguidamente de llegados, los reunidos se trasladaron al edificio de la Sucursal levantado de nueva planta.

La arquitectura del edificio es sobria y elegante y el interior no deja nada que desear.

A la izquierda entrando está la Caja provista de hermosa verja trabajada por los hermanos Bauzá; siguen en una sala contigua las oficinas y al fondo está el despacho del Director Gerente señor Magraner.

JUVENTUD ETERNA

AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA

Se consigue usando el

La única verdad para hacer desaparecer las canas.
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud
No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO

De venta en Palma: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6. — Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3 — Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10; y en Sóller: Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la perfumería la Artística, Luna 5, y en todas las principales perfumerías de España

En el sótano está el depósito para cajas de valores; hay un piso de gran capacidad y un desván de iguales dimensiones. Tiene también el edificio un amplio jardín.

La decoración de la nueva sucursal hecha a base de blancos y con lijeros adornos resulta de buen efecto. Ha sido ejecutada por la casa de la señora viuda de Llorens.

Una vez personados los invitados en el local, se procedió a la bendición del mismo, que llevó a cabo el Párroco de esta ciudad don Rafael Sitjar, acompañado de todo el clero parroquial.

En el piso principal del edificio se sirvió después un *lunch* verdaderamente espléndido, en el que nada se notó a faltar. Había un surtido crecido de pastas y dulces, muchas clases de licores, champagne y habanos.

El Presidente del «Crédito Balear» señor Aguiló pronunció un discurso en el que empezó por agradecer la asistencia de todas las autoridades al acto, así como la del vecindario y de la prensa, tanto de Palma como de Sóller.

Dijo que el «Crédito» no era en Sóller nada nuevo, pues hacía treinta años que tenía establecida su Sucursal, pero que a tanto el progreso de aquella ciudad había creído llegado el día de poner casa propia y no ir de prestado.

Añadió que no tenía para que formular programa, pues tendían al mayor auge del comercio sollerense; y que no pedía hospitalidad porque hacía años la tenían concedida.

Hizo votos para la pronta terminación de la guerra a fin de que los sollerenses puedan esparcirse de nuevo por el mundo y tributó un entusiasta elogio al gerente de la Sucursal señor Magraner, del que elogió las revelantes cualidades personales.

Terminó brindando por las autoridades, por Sóller y por la nueva Sucursal.

El señor Aguiló fué muy aplaudido.

El señor Aguiló y demás compañeros de la Junta, y de un modo especial el gerente de la Sucursal nuestro distinguido amigo D. Nicolás Magraner, recibieron gran número de felicitaciones, a la que unimos la nuestra.

CRONICA LOCAL

Cine.—Muy concurridas se vieron las funciones de cine celebradas el sábado y domingo últimos en el teatro de la «Defensora Sollerense». Se proyectaron, en ambas funciones, bonitas cintas que gustaron mucho a la concurrencia y se continuó la grandiosa serie *La mancha Roja*, proyectándose el 13.º y 14.º episodios de tan interesante obra que tanto interés ha despertado en el público.

El miércoles, festividad de San Jaime, hubo extraordinaria función de cine en el citado teatro, proyectándose la artística película, en 4 partes, titulada *La bestia humana*, interpretada por el famoso mono *Jochó*, y la notable cinta en 3 partes, que lleva por título *Diamantes y documentos*.

Ambas películas gustaron mucho al público, que era bastante numeroso.

Para esta noche y mañana se anuncia en dicho teatro un escogido y selecto programa en el que figuran el 15.º y 16.º episodios de *La mancha roja*.

Desgracia.—El jueves, a las once de la mañana, ocurrió, en la fábrica de gas un lamentable incidente que ha causado la muerte al carretero Antonio Vanrell, vecino de esta ciudad.

Este obrero estaba cargando un pesado bocoy de alquitrán en un carro portacubas, y al tenerlo suspendido a bastante altura, se le escapó la manivela del torno en que se arrolla la cadena, dándole un tremendo golpe en la cabeza, produciéndole graves heridas.

Cuando los demás operarios se dieron cuenta del accidente, avisaron a las oficinas de dicha fábrica, mientras algunos corrieron a buscar el médico, y otros la camilla de la Cruz Roja.

En seguida acudieron a la fábrica el Director Gerente y el Vice-Presidente de la sociedad «El Gas»; el médico Sr. Romero y poco después el médico Sr. Marqués. También se personó allí el Juzgado.

El citado médico Sr. Romero, ayudado por el Sr. Marqués, practicó su primera cura, apreciándole la fractura y aplastamiento del frontal y del parietal derecho, heridas ambas calificadas de gravísimas.

El herido fué transportado a su domicilio en una camilla de la «Cruz Roja».

Hacia las dos de la madrugada de ayer dejó de existir el infortunado carretero.

Descanse en paz el desgraciado Antonio Vanrell y reciba su familia nuestro mas sentido pésame.

Pago.—La Junta Directiva del «Ferrocarril de Sóller», acordó, hace ya algunos días, pagar todos los días laborables, de 9 a 12, en las oficinas de la Compañía, el dividendo de 17'50 pesetas por acción, correspondiente al ejercicio de 1916.

El impuesto de 3'50 por ciento para el Estado corre a cargo del accionista.

Buque.—El domingo último por la tarde entró en nuestro puerto el caza torpederos español «Osado», que va al mando del Comandante D. Luis Cervera Jaco.

Dicho buque desplaza 467 toneladas y su tripulación la componen 74 hombres. Actualmente tiene la misión de practicar diariamente un crucero por las costas de Baleares.

Fueron en gran número las personas de esta ciudad que visitaron dicho buque. La tripulación del «Osado», saltó a tierra y subió a Sóller en el tranvía, paseando por esta ciudad.

Hacia las nueve de la mañana del lunes zarpó el citado buque de guerra.

Fonda "La Palmesana"

DE
Andrés Ramon

(Sucesor de MATEO PUJOL)

Calle de Cocheras, 3.—SÓLLER

Se sirve toda clase de comidas a precios sumamente económicos.

Espaciosos comedores.—Cuartos domitorios que reúnen todas las comodidades.—Habitaciones para matrimonios.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 17 de julio de 1917

La presidió el Alcalde D. Francisco Enseñat, asistiendo los concejales señores: Colóm (Antonio José), Forteza, Puig, Colóm (Antonio), Rullán, Morell, Ozonas, Coll, Frontera y Colóm (Miguel).

Aprobóse el acta de la sesión anterior.

Se concedió permiso a D. Juan Morell Coll para reparar la sepultura n.º 249 del Cementerio Católico.

Se concedió permiso a D. Bartolomé Oliver Colóm para construir una casa en un solar lindante con la carretera de Palma al Puerto de Sóller, en el km. 33, hectómetro 5.

Se acordó satisfacer a D. Jerónimo Ripoll Bauzá 4'12 pesetas por suministro de una cuerda para la polea del Matadero de reses de esta ciudad.

Se aprobaron traspasos de derecho a perpetuar sepulturas en el ensanche del Cementerio Católico, en la forma siguiente: Solares números 155 y 156, a favor de D. Gaspar y D. Juan Mayol Orell; solar n.º 206, a favor de D.ª Ana Vert Casasnovas; solar n.º 129, a favor de D. Lorenzo Enseñat Vicens y el solar n.º 130 a favor de D. Baltasar Calafell Alemañy y D. Lorenzo Enseñat Vicens.

Dióse cuenta de una comunicación del Vice-Presidente de la Comisión provincial, solicitando autorización para instalar en el presente año, una colonia escolar de niños en el edificio de Sta. Catalina de Puerto. Se acordó acceder con gusto a lo solicitado.

Se enteró la Corporación de la recaudación obtenida durante el 2.º trimestre del corriente año, por el concepto de los arbitrios municipales ordinarios y extraordinarios consignados en el presupuesto del actual ejercicio.

Se acordó hacer una reparación a la bicicleta que emplea el guardia municipal para practica servicios de su cargo.

A propuesta del Sr. Frontera, se acordó arreglar el pasamano de uno de los puentes de madera, tendido sobre el torrente del Barranch.

El Sr. Presidente, haciendo referencia a la pregunta que en la anterior sesión le hizo el Sr. Ozonas, relativa al aprovechamiento de los cinco minutos de agua que posee la finca donde está emplazado el nuevo Matadero, manifestó que dicha agua se vierte en la alcantarilla pública de la calle de la Luna, por indicación del Capataz de la brigada municipal de obras, para su limpieza; y que una vecina que

habita en otra finca inmediata a la del Ayuntamiento es quien aprovecha el agua que por su propia iniciativa hacia llegar hasta allá, habiendo dispuesto ella misma la forma de aprovecharla mediante un surco que parte del estanque y atravesando la pared medianera por un orificio en ella practicado, llega hasta su propia finca. Añadió que esta vecina, según le había enterado, disfrutaba estos aprovechamientos discontinuos, en esta forma, desde antes de que la finca perteneciera al Ayuntamiento, por gracia de su anterior dueño, y agregó que tan pronto tuvo conocimiento de estos hechos había dispuesto tajar el orificio de la pared y borrar el surco.

El señor Ozonas, vistas las manifestaciones del Sr. Presidente, propuso que los cinco minutos de agua que posee la finca del Ayuntamiento se viertan semanalmente en el estanque en ella enclavado y sirvan para riego de los árboles de la propia finca, que mucho lo necesitan; que se limpie la acequia conductora y el estanque y se tomen las medidas necesarias para evitar que no lleguen a éste aguas sucias, como ahora sucede.

El Sr. Colóm (D. Miguel) se adhirió a esta proposición, que fué objeto de corta discusión, siendo aprobada por unanimidad, facultando además al Sr. Presidente para arrendar agua para la limpieza de la alcantarilla de la calle de la Luna, si se considera necesario.

El Sr. Ozonas instó al Sr. Presidente para dar cuenta del careo y entrevista tenidos con varios empleados del Ayuntamiento, el día siguiente a la anterior sesión, cumpliendo lo en ella resuelto. El Presidente le contestó que ya que estaba en el uso de la palabra, podía explicar lo sucedido.

Primeramente el Sr. Ozonas manifestó que la Comisión nombrada para resolver sobre la limpieza del Matadero había encontrado conveniente que ésta la ejecutara un operario de la brigada municipal, con ayuda del asilado que ahora la practica; de lo que se dió por enterada la Corporación. Después relató la entrevista tenida con el veterinario municipal, quien dijo haber indicado al Sr. Alcalde la proposición relativa a la limpieza del matadero; pero que en cuanto a la designación de la persona propuesta, la iniciativa no partió de él, sino del Capataz de la brigada municipal, circunstancia que advirtió también al Sr. Alcalde al indicarle la proposición.

Dirigiéndose luego al Sr. Presidente dijo que viera si tenía razón al expresarse con la vehemencia como lo hacía al tratar este asunto (de lo cual se quejó), cuando le decía que no era del todo exacta la proposición hecha al Ayuntamiento con lo expuesto por el Sr. Veterinario, máxime costándole también que en el arreglo de ello había puesto la mano el Sr. Rullán.

El Sr. Presidente manifestó que el Veterinario había confirmado los términos de la proposición, si bien era verdad que al hacerla había dejado de mentar al Capataz de la brigada municipal, quien, al parecer, fué el primer indicador de la persona propuesta.

El Sr. Rullán negó rotundamente la intervención que el señor Ozonas le atribuye en el asunto.

El Sr. Ozonas dijo que se daba por satisfecho con la explicación y reconocimiento que había hecho el Sr. Presidente y en cuanto al Sr. Rullán le remitió al

fuego de su conciencia para negar la participación que le atribuye.

Se dió por terminado el asunto.

Después el señor Ozonas relató la entrevista o careo celebrado con el guardia rural, compañero de servicio del otro guardia que sufrió el accidente en la finca de D. Antonio José Colóm. El guardia confirmó la versión del Sr. Alcalde y negó la del Sr. Colóm (D. Miguel). Añadió el Sr. Ozonas, que no había quedado satisfecho del proceder del Sr. Alcalde durante aquella entrevista, porque entendía que aquel empleado obró bajo la sugestión del temor de desagradar a su superior jerárquico y por esto negó las declaraciones que creo había hecho al señor Colóm. Dijo que a él le merece más crédito la honorabilidad de un señor Concejal, que sostiene una cosa bajo su palabra de honor, que la afirmación de un empleado que se ve cohibido ante su superior y siendo así y suponiendo que el Sr. Presidente participa de su opinión y considera que el Sr. Colóm relató la versión tal como se la hizo aquel empleado, deseaba hubiera sido éste amonestado para que en lo sucesivo y siempre dijera la verdad en lo que sucediere, haciendo idéntico relato de los hechos, tanto a sus superiores como a los demás.

El Sr. Presidente manifestó que en aquel momento consideró suficiente para el empleado las palabras que el dirigió el Sr. Colóm; pero que compartiendo las razones expuestas por el Sr. Ozonas; llamaría a dicho empleado para amonestarlo al objeto indicado.

El Sr. Ozonas se mostró satisfecho.

El Sr. Colóm (D. Miguel) se quejó de la poca sinceridad de ciertos empleados del ramo de consumos, quienes dicen una cosa a los Concejales que los interrogan y después ante el Sr. Alcalde sostienen lo contrario, sin miramientos de desmentir a los primeros. Dijo que no es el primer caso que sucede y es lamentable tener que sostener esta clase de empleados que merecen tan poca confianza. Por lo que respecta al guardia interrogado —añadió— es sabido que no inspira confianza al Ayuntamiento hace tiempo. Afirmó bajo su palabra de honor que dicho empleado le hizo la relación del hecho, tal como él la relató al Ayuntamiento y se quejó de la pasividad del señor Alcalde en corregir las contradicciones en que con frecuencia han incurrido estos empleados los cuales engendran celos y hacen que los concejales miremos con desconfianza el cumplimiento de los servicios que aquellos tienen a su cargo.

El Sr. Presidente manifestó que ya había dicho que le amonestaría, dándose por terminado este asunto.

El Sr. Colóm (D. Miguel) pidió al señor Presidente si quería indicarle el motivo por que trasladó al empleado Francisco Miró que prestaba servicio en el fielato del «Pont d'en Valls» a la ronda o guarda-rural, contestándole el Sr. Presidente que lo había hecho para ver de mejorar el servicio, afirmando haber conseguido alguna cosa. El Sr. Colóm preguntó si tenía motivos de queja contra el empleado Bartolomé Trias, que antes prestaba servicio en la ronda y ahora sustituye en el referido fielato al citado Miró; contestando el Sr. Presidente que no, y, a requerimientos del Sr. Colóm, expresó que no le consideraba muy apto para prestar servicio en la ronda.

El mismo Sr. Colóm manifestó que le habían denunciado que personas que habitan por las inmediaciones del Matadero

penetraban furtivamente en la finca con el objeto de extraer estiércoles de allí; dijo que no le constaba la certeza de la denuncia, pero daba crédito a ella ante el hecho de hallarse arrimada al depósito de estiércoles una escalera por la parte de la finca inmediata, lo cual indica el propósito de subir al expresado depósito; indicó la conveniencia de aislar completamente la finca donde radica el matadero y vender en pública subasta los estiércoles del mismo.

El Sr. Presidente prometió enterarse de la denuncia y corregir los hechos denunciados.

La Corporación acordó aislar el referido depósito de estiércoles y subastar estos productos para el año próximo, autorizando al Sr. Presidente para formar el pliego de condiciones que será sometido a su aprobación.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

“EL GAS”

La Junta de Gobierno de esta Sociedad en sesión de 18 del mes corriente, acordó suprimir el servicio de fluido de gas a sus abonados, desde las 11 de la noche hasta las 6 de la mañana todos los días, a partir del día 1.º de Agosto próximo inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los consumidores de dicho fluido.

Sóller 20 de Julio de 1917.—Por la Sociedad «El Gas», el Director Gerente, Tomás Morell.

SUBASTA

El 12 de Agosto próximo, a las 10 de la mañana, se subastará y rematará si la postura acomoda, en el estudio del Notario de esta ciudad D. Jaime Domenje, la finca llamada «Molí des Jurat», pago «Pont d'en Bevetà o des Jurat», de este término.

El título de propiedad y pliego de condiciones están de manifiesto en la expresada Notaría.

Sóller 20 de Julio de 1917.

Novelas populares a 2 reales una

Abelardo y Eloísa—Romeo y Julieta—Bocaccio—María Estuard—La Dama de las Camelias—Diego Corrientes—D. Juan Tenorio—D.ª Juanita—Juan José—Las Trece noches de Juanita—Gustavo el Calavera—La verbena de la Paloma—Manón Lescaut—Bertoldo, Beroldino y Cacaseno—El Libro de los enamorados—Carmen—Otello o el moro de Venecia—El Barbero de Sevilla—Hernani—Rigolecto El Rey de los campos—Amor de Madre—Dolores—La Flor de un día—Espinas de una Flor—D. Juan de Serrallonga—Los siete niños de Ecija—José María—Luis Candelas—Margarita de Borgoña—La Africana—Los dos pilletes—La Viejecita—Carlomagno—El Pernaltes etc.

De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª, Luna 27.—SOLLER.

Arte y Letras

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Literatura :: Guerra Europea
Noticias :: Modas :: Música etc.

Todas sus páginas van intercaladas con grabados, debidos a los mejores artistas españoles.

Precio: 0'25 pts. ejemplar

De venta y para suscripciones, en la Tip. «Moderna», Luna, 27.—SOLLER.

SOLLER-Tip. Moderna de Calatayud y C.

FERROCARRIL DE SÓLLER

Salidas de Sóller para Palma

A las 6, y 9'15 de la mañana y a las 6 de la tarde.

Salidas de Palma para Sóller

A las 7'40 de la mañana, a las 3'00 de la tarde y 8'05 de la noche.

Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que sale de Palma a las 11'15 para Sóller y a la 1'15 de la tarde de Sóller a Palma.

TANVIA DE ÓLLE AL PUERTO

Horario que regirá desde el 1.º de Mayo hasta el 30 de septiembre.

Salidas de Sóller: A las 5, 6, 7, 8'50, 10, 11, 12, 15, 16'10, 17, 18, 19 y 21'15.

Salidas del Puerto: A las 5'30, 6'30, 7'30, 8'20, 9'30, 10'30, 11'30, 12'20, 15'30, 16'40, 17'30, 18'30, 19'30 y 21'35.

Los domingos y días festivos por la tarde circularán trenes cada media hora, saliendo el primero de Sóller a las 15 y el último de Puerto a las 19'30.

En dichos días festivos, el tren que sale de Sóller en días laborables a las 12, lo efectuará a las 12'35 y el que sale del Puerto a las 12'20, lo efectuará a las 12'55, ambos viajes en combinación con el tren especial de Palma a Sóller y viceversa de dichos días festivos.

SUSCRIPCIONES

a toda clase de periódicos nacionales y del extranjeros.

Tipografía de Calatayud y C.
calle de la Luna, n.º 27.

Exportation Oranges, Citrons, Grenades
Arachides, Raisin, Mandarines,

PRIMEURS
SPÉCIALITÉ MANDARINES LUXE

GUILLERMO CAÑELLAS

EXPÉDITEUR
CARCAGENTE

Adresse Télégraphique: CAÑELLAS-CARCAGENTE.

Représentant a Paris: HENRI GONZALEZ, Rue des Innocents, 9.

Porcelaines :: Faïences :: Verrerie

Spécialité d'Articles d'Hotels et Limonadiers :: :: ::

:: :: :: :: :: :: Service de table The et Café

JEAN MORANTA

Boulevard Garibaldi, 22—MARSEILLE

EL CONSULTOR

DE LOS
BORDADOS

REVISTA QUINCENAL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Semestre 4 pesetas

Año 7 pesetas

Se admiten suscripciones en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.^a, calle de la Luna n.º 27.

Carteras para bolsillo

de piel de Rusia y de Australia

De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y Comp.^a Luna 27. Sóller.

A UNA

PESETA el cien

se encontrarán TARIETAS para visita
En la Tipografía de Calatayud y C.^a,
Luna 27—SOLLER.

LIBRETAS DE INQUILINATO

Esta libreta es lo más conveniente por los propietarios de casas e inquilinos. A pesar de estar esmeradamente impresa y ser su papel de buena calidad, sólo vale 10 CÉNTIMOS.
Dicha libreta se encontrará en la tipografía «Moderna» — Luna, 27. — SOLLER.

BOLSA

para el estudio de la Teneduría

Dicha bolsa contiene:

Volumen 1, El libro del Maestro—2, Diario—3, Mayor—4, Inventarios, Balances y Actas—5 Copiado de Cartas—6, Cuentas Corrientes, Facturas y Armacen—7 Efectos por cobrar, negociar y pagar.

Dichos libros van dentro un lujoso estuche, y sólo vale:

15 PESETAS

De venta en la Tipografía «Moderna»
Calle de la Luna n.º 27—SOLLER

PALO RESOLIS

A. Puig de Sansellas

— — — Aperitivo sin rival.
Tomando el «Palo Resolis»
fortalecen los convalecientes
y se cura la inapetencia.

De venta en todos los cafés y casas
de comida.

Representante en Sóller: P. Estrany

CERRAJERIA
DE MATEO GALMÉS
REPRESENTANTE
ANTIGUA CASA BANQUÉ
Colón, 34—PALMA DE MALLORCA

Depósito de las máquinas para coser, hacer Calados y hacer Ojales, marca

Piaff y Ancora

AL CONTADO Y PLAZOS

Se construyen cocinas económicas para leña y koc.

CUERDAS PARA ORQUESTA
CENTRO DE REPARACIONES

de Máquinas de Coser, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Fonógrafos, Relojes, Bombas para sacar agua, Escopetas e instrumentos de música.

Se niquelan Bicicletas y se hacen esmaltes Aceite y grasa consistentes para Motocicletas, Motores eléctricos y Bicicletas.

CENTRO DE BORDADOS

Luna 29,—SOLLER (Mallorca)

DIOS Y PATRIA

DIÁLOGO PATRIÓTICO EN VERSO
original de

Urbano Rosselló

PRECIO: 0'25 ptas.

De venta en la Tip. de Calatayud y C.^a,
Calle de la Luna 27—SOLLER.

: PAPEL SEDA

BLANCO Y DE COLORES

Se hallará de venta en la Tipografía
Moderna», calle de la Luna.

TARJETAS POSTALES

De venta: en la «Tipografía Moderna»

NUEVO HOTEL RESTAURANT

EN PALMA DE MALLORCA

Situado entre las estaciones de los Ferrocarriles de Mallorca y Sóller,
con fachadas a los cuatro vientos

Comedor espacioso, habitaciones aireadas, departamento de baños, agua a presión, fría y caliente, electricidad, confort moderno.

Comidas y pensiones a precios económicos

— SE SIRVEN CUBIERTOS Y A LA CARTA —

Almacén de Vinos de toda clase
LICORES, ACEITES
Y QUESOS DE MAHÓN

JAIME VICENS RULLÁN

Representante por Francia de la fábrica de CALZADO

Pizá y Riera de Alaró

Calle de San Miguel, 48.—PALMA DE MALLORCA

Adresse Télégraphique: MARCHPRIM - MARSEILLE

MANDARINES - ORANGES - CITRONS

FRUITS FAITS & SECS

Aschéri & C.^{ie}

Successes de DAVID MARCH FRERES

EXPÉDITEUR

en Fruits, Légumes, Primeurs,
Pommes de Terre, Aulx & Oignons

70, Boulevard du Musée — MARSEILLE

TÉLÉPHONE 87-82